

M.A.LIBRARY, A.M.U.

بسة نقشش ثنابدان شوخ وتنك در واشب گفتدام بیغام شرق ا ما ه ناب ریختم برست م شرق یا تو گویم ا و که بود و من کیم شناسائے فودم فود میں تھے اوزافرنگی جوانان شررق شعب ليمن زوم پيران شرق وجين را وسے جين برورون من ومسيدم از زمين مرو و ا و بوملبل ورحمین فرووس کوشس من تصحرا جو ب عرس کرم فرونس

وو دا ناے ضمیر کا ثنا ت مرود معنات اندرهمات او بربهندمن مبنوز اندرشس زا ورُ وريات ما بيدا كنار نا گرییان صدف را برورید الاشوخي ورنزفت ازم تبييد ن ما غومش صدف تا بم مبنوز ورمسير بحرنايا بم مبنوز سننانم نهى ببيانه رفت نَشَا كُمِ مِن رَمِن بَرِي مِن رَفْت مخت كسرك زبريات اوتهم ن شکوهٔ خسروی اورا دیم رنگ و آب شاعری خوا مرزین مدسيث ولبرى فوابد زمن فطربستاني جائم نديد آتنكارم وبدوتهب نم مدبد معجت خاثناك وآتث وركفت فطرت من عشق را در رگرفت غی رموز ملک دیں برمن کشود برگ گل زگلیس رصنمون من ت

1

نّا نه بینداری شن د بیانگیست ورکال ایں جنوں فرزانگیست ازمېزىسىرمايد دارم كرده اند ور دیا رست دخوا رم کروه اند طارم درگلستان فووغرس لاله وكل از نوايم بي نصيب ب كد گرون مفله و دون رورت وات برمرف كمصاصبح برت دبدؤ اسے ضروکیواں جناب آفاب ما توارت بالحاب ابطی در دشتِ نویش زراه زنت ارْ وم اوسور آلااً علَّه رفت مست رک تورانیان ندویل مصریای افتاً وه درگردابنیل آل عثمان در شکینج روزگار منترق ومغرب زنونشسر كالهزار خاکباران ماندوارانی نماند عشق را آئين سلماني نماند موزوسا زِ زندگی رفت از گِلش آل كهن انتشى فسرد اندرولش المي بندى شكم رابن و غود فروشے ول ز ویں کِسنے ڈ

درمسلما رست ن محبوبی نماند غَالِدٌ و فاروقٌ والِّولي نما ند ارغم دیں سینرِ صدعاک او نّازه كن آئبن صديق وستمر جرب صبا بر لالتيحم را گذر منت آ وا رؤ کوه و ومن مررک او خون شبرا ن موجزا زرک وروئیں تن ووشن حبیب میشیداد چون حرّه ما زات نزیب مت خود از جب نایافته کوکت تعت دیرا و نا نافته رستخير زندگي نا و پد ۆ ورفهت ال خلوت عدر درده كوشش در تهذيب فغان يو جان تو بر محنتِ بہم صب ور تا زصدیقان بی مت شوی بهروی سرمایر قوت شوی زندكى جداست وانتفاق مبيت جربعكم نفسس وآفاق نبيه

ركل، صاحب م انتخاب رَبِّ زِوْتِي از زبانِ او پچيد حكمت اوماست مى بنذز دوغ فاك رەجزرىزۇالماسى علم و دولت عتبار ملت است لم و دولت نظم کا رملت اس*ت* آل سیکے از سینیز احارکیر واں دگر از سینتہ کسارگر شنه زن در میکه ایمائنات درشکم دار دگهروی سومنات تعل ناب اندر برختان توسبت برني سيبنا وفيستان نونبت

الع بساشيطال كدادرسكى اندرونِ او جو واغ لاله و و و رنگیا ونبرنگ بود او نمود ربمين و غدر و نفاق اندرنبل ب زنوستین و دغل رُنگرائے خسروصاحب نظر سنیٹ سرکنے کہ می تا مدکھر سترمرک وزندگی برما کشا و شدرومی سیمریاک زاد تېرېلاک امتېټې که بو د زانگه رسنسدل گما ن رزندعود" (روی) مروری در دین خدمت کری آ عدل فاروقی و فقر حیدری آ در ہج م کا رائے ملک و دیں با ول خود یک نفس خلوت گزیر بهج مخجب إز كمندا وتجست بركه بك م وكمين تودشت ویده سداروخدا اندستیس زی در قبائے خسروی دروشیں زی ثيغ اورابرق وتندرخانه ژاو فايده فستعمن أومراد

له جندل - پنجفر

فقرنت بمشركون فرس درميا ن سينه ول مؤمينه ويشر غرق بو دش در زره ما لاو دوشس ورشهنشا بی نقیری کرده اند آن ملهانا ل که مهری کرده اند مثل كما ت در مدائن بوده ند ورامارت فقررا افزو وهاند وست اوجرتني وقران الث مرانے بود وسامانے مداشت بحروبر وركوست وا ما ن وست ركعشق مصطفيا ساهان اوست ورة عشق نبي از حق طلب سوز صطبي وعلى أزعق طلب برگ ساز کائنات زعشق او زانكەملت راجات ازعشق ا^{وت} ج بسرينها که بوداندر وجو د مِساوةِ بِيرِهُ وَ ا و وا نمو و عثق او روزنست كوراشام روح راجزعشق أوآرام نميت خبزوا ندرگر دشس ورماعشق وقصتنان تازه كن بيغام عشق افال

الرطور

e e e

بسانداره فارم

Cie Ch. The second contract of the second contract of

Contract of the Contract of th Ci. Cie

Sold Charles C Top of El Chi Ch. Ch.

The state of the s

از المام الموات The state of the s

The state of the s Co. 600

Contract of the second of the Chair The state of the s Control of the state of the sta

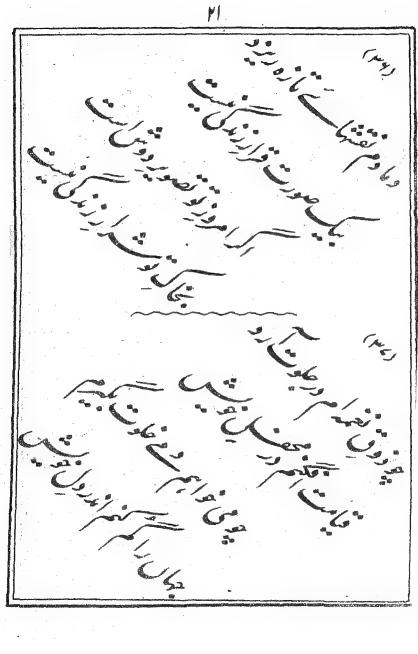
6.6.

16 Silmotes.

Sie de la constant de

6.6. The state of the s Grand Control of the Control of the

The second 6.



Constitution of the second

The state of the s

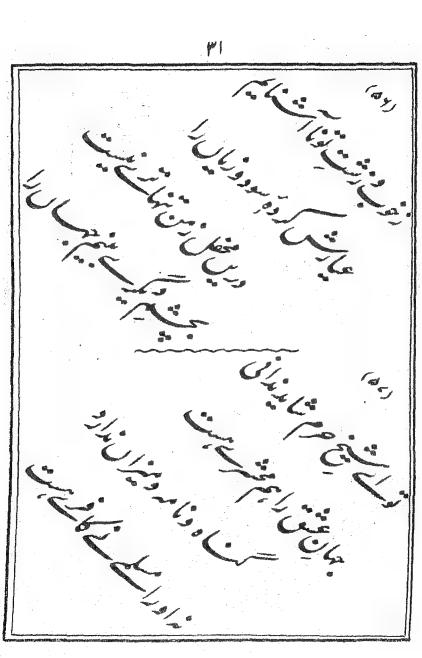
79 The state of the s

The state of the s Tike.

- Co. ANTICOMENTATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

The state of the s

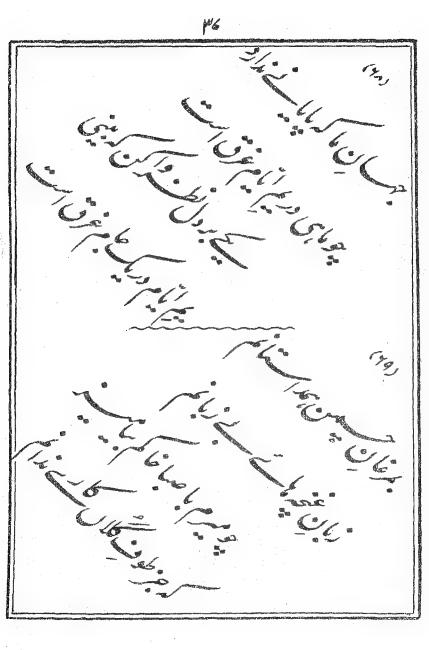
The state of the s Carly See

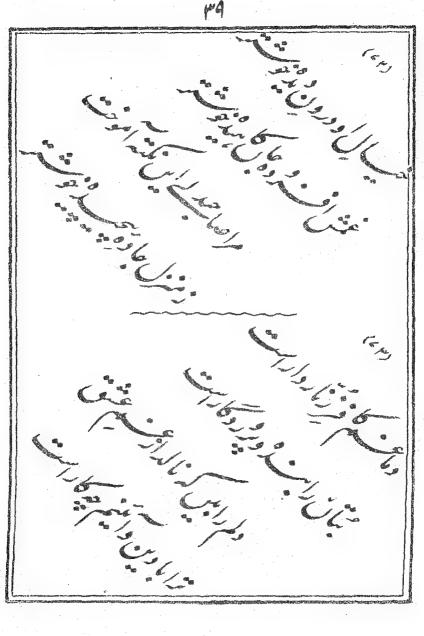


Contraction of the second of t

Co.

The state of the s The Control of the Co





No

مدا سط بی اماز ترجید

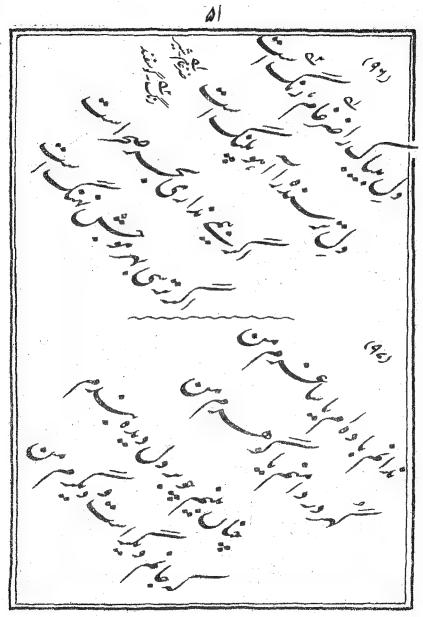
۳ · Classical states of the control of Giran de la constante de la co

Sold College

Charles Charle

The Control of the Co The state of the s O'Empirican Arriama.

NA



DA

The state of the s 14 Control of the Contro Can

The same of the sa Con Control of the Co C.C. Services Section of the sectio

Charles of the Charle

Charles Charle The Contract of the Contract o

Togensummer

Con Colon Total Control of the

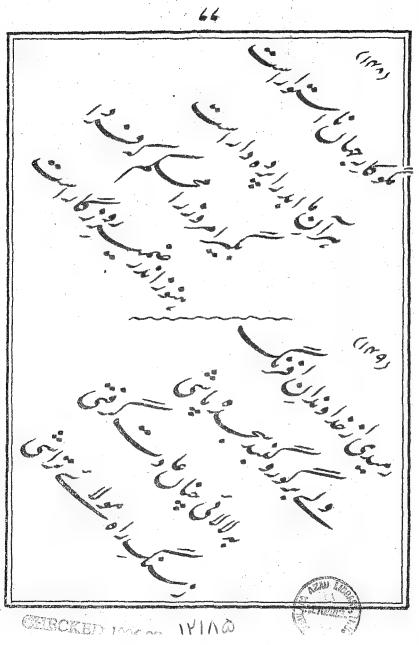
Contract of the second of the Contraction of the state of the 6.

41 16. The state of the s Se de la constanción del constanción de la const

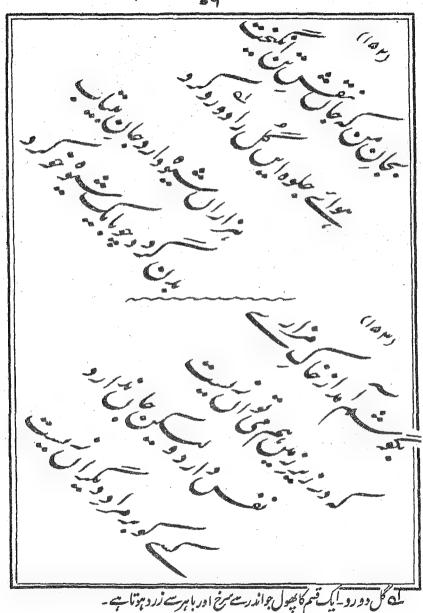
Colson Colson صَّدى را تيزرمينوان وفِي لا كرا ميني رُعُرِفي) ك نواراً نلخ تري رح يزوق نغمه كم يا بي

The series of th The same of the sa

64 E. Cene. Care Care WEST, STORY



Contract of the same of the sa The Control of the Co 6/20





بنانه بر انظاره کنم بیانه بر عامی بهانه بر عامی کرنی بیانه بر عامی کرنی بیانه بر عامی کرنی بیانه بر عامی کرنی بیانه بر عامی کرنی برت مراب کرنی برت امراز می برت برت می برت امراز می برت می ب

60

کے کداز جمنانی فطرست کا جمریختی زاشش صہائے من گرداز مینائے مرا عثق داسرا بیساز از کری فراوین شعائے بیاک گردان کا کے سینائے مرا چوں بمیرم از غبار من پراغ لالساز تازہ کن واغ مرا سوزا تصحائے مرا

بلالعب

نتوان رشیم شوق زمید اے بلاغ یو از صد نکر براه تو مطلع نها ده ند برخو دنظرت زننی دامنی مرنج ورسینیهٔ توماه تملع نهاوه ند

زندگی گفت که درخاک نبیدی به یم (۴) انگارِ اللبس نرری نا دان نیم ، سجده بآ دم برم! او به نها د استطاک ، من به نژا دادرم می نیداز سوزمن نون رگر کائنات من به دو صرصرم ، من به غو تندرم

از زُوِمن موجرِّ جرِخ سکوناپذِر (۱) نقش گرِ روزگارا ناب تنب جه عاں بمبال ندرم، زندگی مضمر بكيراً مسنم تو، گردشسِ نجم زمن توبرسکول مزنی،من تبرشیر سرم توبه بدن ما ن ہی، شور سجا م ق مم من زننگ الگال گدیه نکر دم سجو و فامريب دوزخم، دا درب محشم آدم خاکی نها در دوں نظرو کم سواد رس) اعوارت اوم زندگئي سوزوساز، به رسڪورِ فام منبيم برداز تونت طِعل كبرزمينات تاك ما دُوَا مَيْنهُ فا

لذَّتِ كرواركبر، كام بنر عِمْتُ كام چثیم جاں برکشا' بنزما ثافرام طرُوب بے مایم ، کو ہرنا سب ڈشو از سرکر دوں بغیث ، کیر بدریا مقام تینے ورْشندہُ، جانِ جلنے کُسُل جوہرِخودرانما، کئے بول زنیام بازوئے شاہیں کشا،خون روان بر مرک بود بازرا، رسیس اررکنام تونه شناسي بنوزشوق بمبيروزوسل حيسيت بشاينه وام وسوختن نأتمام ريم)-آدم ازبيث بيول آمده سي جهنوش سننه زندگی را همه سوز وسازگردن ول كوه ودشت وحسيل مد فيم كدازكردا. س دسے کشا دن پیضائے گلتانے رهٔ آشمسان نوردن بهستناره رازکرد

لداز ا نے بیال برنیاز ا کے بیدا نظرے اواست اسے بحریم ناز کرون کے جزیکی ندیدن بہجیم لالد زارے کے فارشیں زن رازگل امتیاز کردن بهمرسوز ناتمسامم، بهمه دروا رزويم بگمان دہم بقین را کہ شہیدِ سبحویم (۵) صبح قیامت ر. (آوم در حضور با ری) اے کہ زخورشیدِ تو کوکہا اُٹ ننیر (۱) از دِلم افروخی نیم جہان ضریر بخیت بزلے من جرمای نائے آب تیشیر من آورد ارجہ گرخارہ شیر رُّهِره گرفنارِمن، ماه برِستارِمن عقل کلال کارِمن بهرِمها ق ارگیر من به زمین در شدهٔ من فعایت شعم بست بسته ما دوئے من ورّہ و مهر نب

ت الميدولفت مارا کسے زانسوئے کردوں خبزماد

زندانتے کہ بندز ہائش کشا وہ ند كب گذاشتاست كديونام اداه ند شدید امانم، انجم به کرمیانم درمن نگری، ییج، درخود نگری جانم بِها يا نم در کاخ وشبتانم من دم و درمانم، معن شيس فراوا مِن بِیْخ جهال بوزم، من ثبیرُ عیوانم چنگیزی و تیموری، مشته زغبارِمن بنگامبّر افرنگی، یک حب ته شرارِمر انسان جهانِ و از نقش فیرنگارِمن نورج بگرمزاں، سامانِ بهارِم من اشسِ وزانم ،من روضهٔ بِضواتم التوده وستيارم ابن طرفه تماشابي دربادة امروزم ، كيفيت

بنهاں بنیمبرمِن، صدعالم بونا ہیں مدکوکرِ بعلطاں ہیں صدرگانج فیلر ہر من کسوتِ نسانم، بیرابهن بزدانم تقدیر فسون من تدمید فسون تو تعاشفِ لیلائے ، من شتہ جنون نو ا زجانِ توبیدایم، درجانِ توبیدانم من رمروتومنزل، من ربع و توعال توساز صدا میگی توگرفی بر مفل استار و آب و گل ادرباب تفام ل ازموج ملندنوسسر برزده طوفاغم

(۱) خیز که در کوه و دشت خیمه زد ابر بها ر مستزنم طوطی و دراج ومسار برطرفت بوشبار كِشْتِ كُل ولا له زار جیشم تماشاسی آر نیز که در کوه و دشت میمه زدا بریهار (۲) نیز که در باغ وراغ ، فا فائرِگل رسس بید

باوبس ران وزيد مرغ نوا امن ديد لالدكرسيان وريد حن گُلِ مَا زەھىپ عشق عنب مؤخریه نیز که درباغ و راغ ، فا فلهٔ گل رسب ر۳) مُبلُکاں درصفیر صُلصُلگاں درخروش نون جمبن گرم بوشس نون جمبن گرم بوشس سائے کوشینی خموشس رے سے ایس پرشس در سکن آبین پوشس با دومسنی بنوشس

۹۴ نغمیر انگی بوش مبلکگاں درصفیر ، صُلصُلگاں درخروشس (۴) مُرْث بنی گذار، گوشنِ محسرا گزیں مجروث بنی گذار، گوشنِ برلب جخي نشين آب روال را برمبي ذكرسوخ زاحنسري مخت ول شروي بوسه زشش ترب بن مُرَّر شبنی گذار، گوتشئهٔ صحرا گزیر ويده معنى شا، ليه زعيا سخب

مشبنم اشک سجر درشفق انجب مرکر دید زمعنی کش ، کے زعیاسی (۴) خاکسیے جمین وانمود ، رازِ د لِکا تناست بود و نبود صفا ت جلوه کربیائے وا ر اننچهر تو دانی حیات سنچهر تو خوانی محاست

بیج ندار د نباست خاکب جین دا نمود، رازِ دلکائناست گماں مبرکہ بیایاں سید کا رمغاں ہزار ہا وؤنا نوروہ ورکتا ماکست چمن شاسٹ لیکن وغنی نزانسیت فلئے زندکیش ازدم صباحاکست اگرزرمز حیات آگمی مجھے ومکیر دلے کواز خلش خار ارزوپاکست بخود خزیرہ وسکم جوکو ہساران می پوض مزی کہ ہوانیز وشعلہ مبیال س مِزار با دَهِ نا غوره دردکتِ ماک

ا ژب در بینهٔ نامهها میبود اس نوشا انگس که محروم دجود اس زبودِ ما نبو دِحب و دا ار زاد شرب تی آن غاکدا ر

خاک نساں کہ جانش تفرار است قبائے زندگی برفامتش راست کما و نو آفر بن تازہ کا راست

مگاہم راز دارِ مفت جاراست جهان سب نم بین سوباز کردند (۱) مراباً نسوئے گردوں حیکا راست عیکدصدنغمدا ز<u>سان</u> که دارم بازارہ ہے <u>رازے</u> کہ دارم زافسونِ نودر بإشعلهٔ زار است بوااتش گذار و زبیر ارا پیربامن بار بو دی، نور بودی بريدى ازمن نورنونا بخلوت خانهٔ لا موست زادی ولكن درنخ سشيطان قيادي

بیایی خاکدان را گلت تان ساز جهان بیریدا و گیرجوان ساز بیا یک فته و از در دِ د کمک بیسر ترکردون بهشت جاو دان ساز زروز آفرسنیس بهرم سنیم بهان مک نغمه را زیرویم استیم تندفرود کئے زاوج مه و پرویز برخو د زن وبالبحرير آشوب بياميز موج درآويز

ترعيث يتسريم أغوشي وربا ندحت مليم آن باوه که از وشیس رباید تحبیث پیرم زاكن قابريرم بر لا له کیسیدم آن شعله ام کرصیح ازل درکنائیشق بیش زنمومیسب فر بروانه می مهید ا فزوں ترم زمهرو بهرور ، تن زنم گردوں بٹرار غویش زناب من فرید درسینیز جمن و نفس کردم آن بیال میکنشاخ نازگاز ته خاکم و نم کشید سوزم ربود وگفت یکے در رم بایت سیکن دل سنم زو و من نیار مید سوزم ربود وگفت بیکے در رم باب

تا جوم م معلوه كمر زمار خنديدج وبادصباكم فالبيدوكفت جالمر بوسس اندرغب رِ ناقه گم دستِ روی پردهٔ محل گرفت این فروتر رفت و ناگوهر رسید آن گردابی بوض منزل گرفت شومسيگر دو بوسوزاز دل گرفت

محاوره مابين ضراوانسان

جهاں را زیک برگر کی استیم توایران و قاتا روزنگ آفریدی من از ناک پولا و نا آبسنیم توشم شیرو تیرونفنگ آفریدی

تبرافت بيئ نهسال جين را

- ساختی طائر نغمه زن دا

توشب فريري سيارة أفريم سفال قمن مديري اياغ آفرييم بيابان وكو بهاروراغ آفريي خب بان گلزاروباغ آفرييم

من أنم كدار سنك منيدسانم

من أنم كهاز زهر لوست بينهازم

ساقىئامە

دورنشاط باغ کشمیرنوست. شد₎

نوشا روزگانے، نوشا نوبهایے نجوم پرین رُست ازمرغزارے زمیں زبها راں جوبال ندروے زفرارہ المکس ارابشارے

نهجیب پرگرمب نرکه ورلاله وگل نم غلطد ہوا جز که برمبزوزارے

سب جو نوو آرا ئی غنجی نریبی ؟ جبرزیبا بھارے، جبراً نبینروارے

چیشیرین نوائے جبہ دلکش میدائے کہ می آید از خلوتِ شاخسارے

بنن ماں ، برمان رزوزندہ کرور نوالائے منع بلندائش بانے درامیخت بانغمئر ہوئیا رہے

تو کوئی کریز دان بهشت بریں دا من نها داست در دامن کوسارے

كة المنتشس ومي زاوگال را به اسازوا د محنت انتظارے

حير نواہم درير گلت ال كرنہ نواہم شراب، کتاب، ریاہے، کانے مرت گردم اے ساقی ما بھسیما بیارازنباگان مایادگارے بساغ وف فروز آسے کہ حال را فروز دج نورے بسور دعی نارے ت بین برویاں ز فاکِ ززندم سیشتے فرومیں بشتِ غیارے ندمبنی که از کاشغر تا به کاشنا ب هان یک نوا بالدا زمیر دبارسے رحیثم امم رخیت آں اشک نابے کہ تاشم پارگل دما ندزخارے شیری که بابندگی نو گرفته (۱) منتے می زاشد زنگ مزایسے نودی ناشنا<u>سے دغوز نرمیا</u>ئیے ضميرش تهي ازخيال بلندي نصيب شنس جامئه آرارے برمشه قبانوا جرازمحنت او نه در دیدهٔ اولٹ وغ بگاہیے نه درسینزاو دل مقرارسی اذا سے فشان قطرہ کرشسری كە خاكىتەت ، فرىندىنرارىپ

وارائة نهتكان خروث نده تزاز ميغ

باسل کراس نگ زمین کیوسکفیز

بيرون نتوال دفت رسيل مهدكيرش

مركظه وال سنوووال سفي وان

مابي بحبررا سورسخن جبره برا فروخت

زومانك كرشاميني وكارم برزمين

من المبرق ما می ماہی سجیر شوخ بد شاہیں سحیر گفت ایس مسایر موج کہ بہنی ہمتہ یاست

ورسينيرا وديده فاديده ملاياس

بالومريا بنده وبالولوك لالاست

ازگروشر آمها فزوش و نیکاست

شابن مجرخند ما زساعل بروا غاست

صحرابت كدوبايت تراق بواست

لدر زسراب وبربہنا ہے ہوا ساز بریکشند منید مگر آئی برہ کو مناست

امال زفست نبرُصتيا وخواسم ا <u>ئے زاندیشی</u>ا ازا ونواسم رُفْتُ گفت کے بارخردمند اگر نوابی حیات لدر خطرز وما دم بوشیتن را برفسا*ن دن نیخ باکگ کو مېر نیبز تر* زی نطرناب تواس اانتحان است عبار مكنات حب مان

ونيا رعما مناسكده ورون^{عا}م ست اينجا

ين . قىمت با دە باندازۇجام ست اينجا رىڭ ن راز كەنگانىرْھكوت لىت مېنوز

ازلبِ مام محبدات في كلام است ابنجا

نشه ازمال مجبب زمروگذششند زقال

محت بخام است اینجا

ما درین رفغسسِ دہر برانداخت دایم سه بند سه برانداخت

آفابِ سحرِا و لبِ بام است اینجا این که تو پاسسِ غلط کردهٔ خود می داری

تنزير بين أسكول ستفرام است ايجا

ما كداندرطلب! زغانه برون خت ليم عسلم دا جا ن مبرب ريم وعمل نفت ليم

ن و نا بخته در کار مرگ جهال نُوشْد واوجال كهنه کہ گرد فئٹ تن لے درنگ آ فرید براشگرت براگیزداز قطف کرزرن ئ دگرداندیشر برگار مرگ میم مهمت و برستا به مرگ كَ بِدِوزش بِهِيمِ (١) رُطبِ رُوَ او بُوا نُو م مهاں بین ہور (ت) میمی گرد دازغانیا و روژ کو

(١) م -طاني و (١) بهور سورج و (١) عا ز - كيس به

خور د گرا دب بیک مرک از فرنگ برنا راج جانها شود نیز حبک طارق چېرکناروَ اُندنسفىندىئوت گفتند كار تو دورىم ازسوادِ وطن باژچې رسيم ترکسبن يا خند د درست نویش تېشىر د وگفت كفتندكا رنوبرتكا وخردخ

111 ندانی که بزدان دریب بود زماسسینه پاکان بن تیره خاک نهيك لااز سينة اوكم نه ازگریزیب رکنعات پید بید فراز در دِ ایوت کین مبہ ندار آس کہنہ مجگر سبر بدام دعائے تو گردد اسبر

کیا ایں روز گائے شیشہ مانے!

ندبده وروزندان يوسفنيا و

بشت الكمنسبركة ال مدارد ر نیخالیش و ل نا لا س ندارد غلیل او حربیت تشفیست کلیمش یک شرد درجان مدارد

به صرصر ذرفیت د دورق او خط ار نظمهٔ طوف ال ماارد

يقس را دركمس توك مكنست وصال اندسية بجرا ب ندارد كا آن لذَّت عقل غلط سير الْرُمن زل روبيجا بن مارد

مزى اندر جهانے كور ووث

كميز دال دارد وشيطا ل ندارد

كے برستمنے لالدكشے من كب يُشْم بِنْ أوك باز بوليشن مكر

عَفْكُ كُهُ جِهَا سُورُو، بَكِ عَلِوهُ بِيكِنَّ ازعْق بِيامُورُو، أَبَينِ جِهَا ثَمَا بِي عَثْقَ إِستَ كُهُ وَعِانِتَ مِكُوفِينِ عَلَيْهِ ازْمَا فِي سَرِقِ فَى مَا جِيرِتِ فَالِا بِي

ایش نیاط آوری کویم وی تصمی از عشق دل ساید؛ بااین بمیتایی مرمعنی سجیب یه در حرف نمی گنجد

بك لحظه مدل درشو، شاید که تو وروانی

وش میکده ترسابجرً با ده فروش گفت زمن شخفه دارچ آویزه مگوش نربِ باده گسارانِ کهن برخ داشت که توازمیکد خیزی نهمیت به به پوش پر برخ باده گسارانِ کهن برخ داشت وبندلب زنكتير شوق كرد رائيم فك ووقط بع مرست بندگی با بهمرجروت خدا ئی مفروش

آدم ازبے بصری بندگی آدم ک^و گومیے اشت ولے ندرِ قباد وجم کرد بنی از خوتے غلامی رسگان واز رات من بدیم کدسکے بین سکے سرخم کرد

116 يك كرزنك مضمون او ببصر*عهٔ برجب نیما* منّت پذیر مصرع وبگرنمی شود ناع منئي سيكانداز دون فطرنا عوبي ؟ ريزازط زجهوري غلام منيز كاريشو كدازمغز دوصد خرفك إنساني نمي آيد

كمرآ نشكا رشو د هجمسه شهرتیلیملی بره حجب زی را تنرار شوق فثال درضمير تور راق فخراسان ن الصقام أناك (١) برزم الجميات ذه كن غزل واني بے گذشت که دانتظار زخروسیت چنخمه کی نه خوں شد برسازا فغانی يْعِشْق برامل بوس جِمْلُونَى بيثيه موركث سرمئيك بياني إ (١) عواق وخراسان ومقام اصطلاحات مويقي

بير ذروَ وطورسنى كلهج بتنجن انرً د و رحا صرفك كُ گريز اوچ ابربهارے كے نندؤ اوچ نینج اسے نوائے سحرگا ہ او کارواں را ا ڈانے ورائے بام رہے زولها ربابیت وُلات مُحرّنے بھے انہاکٹ بندہ کے د ماغش ا دب غور د وعشق وسنی دلش پرورش دا ده جرک

غنی ال سخنگو کیے ملیل صفیبر چاندرسرا بود، درسته داشت چوفت از سرا تخته را واگذاشت یج گفتش اے شاعرول سے عجب ارواز کار تو ہر کسے باين جينوش گفت مروفقير فقيرو ابت ليم معني آسي زمن آنچه دیدندباران واست دربی خانهٔ جرمن متلع کجاست غنی تانشیند بر کاشانه ایش مناع گرانے سی خانه ایش هِ آ مِ عَلَ فروز درخانه نبيت تهی نزازیش پیج کاشانه میت

خطا مصطفی کمال نیااید

(جولائی سیم ۱۹ ایسور)

كُنْ بُودكه ما ازارْ حكمتِ او واقعنا زيمتر نهانخانهُ نقدرشد مي

ا المراض المعالم المنظمة المراض المر

سبر کیا راه دیداسب بران نازگها

بارهٔ مات دربی عرصه تبذیبرشدیم" (نظیری)

طتاره

بهی گفت با طائران وگر زمین گسید کرونداین وه را" اگر مرف تی با تو گوئم مرنج

ا ار حرف می با بو دونم مرج سوئے اسماں ریکڈرسافتیم سرکے اسما

پر او زبال ملک تیبزتر بحیثیتش زلابور تا فارباب

میان نشین چه ما هی خموش زمین را بگر دون دسیل فریه مرامک نظر است نا با نه دید

كەمن انجبرگونی ندا رم سگفت

سسرتلخ كل لائرے يك بحر

نگدا وند بال آومی زاوه را بروگفتم سے مرغک باوسنج مرفکت است

چیطیاره آن مرغ گردون سپر به بر واز شامین به نیروعقا ب

. پرور بگردون خرد شنده ونندوسش بگردون خرد شنده ونندوسش

خروزآب وگل جُبرِیل آفرید چاں مرغ زرک کلامم سشنید

پرمنس را بمنقارخار مدو گفت برمنس را بمنقارخار مدو گفت IMM

گرك نگاه تو برجین وحبت اسیطات و بیت ولبت تو كار زمین را نكوساخت؟ كه با اسمال نيزر واختى ؟ رسدى، ا آن حرف دل فروز کدراز بهت فراز نعیت من فائشس كوبيت كەشنىد؛ ا زىجاشنېد؛ وز دید زاهمان و برگل گفت شینمش بلبل زگل شنبد و زملب ل صباشنبد



انسان که رخ زغازهٔ تهذیب برفروخت فاکسبا و خریش چرانگینه وانمو د پرت به بنجه را تر دستا نئرحس بر افسونی فلم سند و تیخ از کمرکشو د این بواله س منم کدهٔ صلح عام ساخت رقصید کر دِ او بنوا المسئے چنگ وعو د دیدم چرچنگ پر دُهٔ ناموس او درید

ويدم بوجبك برورة نا موسس و دريد بُرْ يَسْفِاكُ الرِمَا "و حَصِيمُ مُبِينَ نود





که ما هنوزخب لیم در شمسیرِ و جو د عب لم غرّه مشوکا رہے کشی دکراست بب لم غرّه مشوکا رہے کشی دکراست

ماست كه برلاله زنك آب افزو د شب برمیده نوش گفت بیرزنده سے بهرز ما نرمنسلیلٔ است واکشش نمرو و پنتشا که نهبتم به کار گاه حیات هر برنسنی که ندرفت و بیر بو دنی که ندبود

سرترست من نوحرگران دلبران، زمره وشان ،گلبدنان، سبم بران درجن فافت له لاله وكل رخست كشود از کحب آمده انداس بمه خونس سران ا الما كا ور مدرسه جو أي ادب وانش و ذوق نخرو با ده سل ز کارگیٹ بشدگرا ن خرد افزود مرا درسس حکیمان فرنگست سيشرا فروننت مراصحبت صاحب نظران بركش آل نغمه كه سمرنا بتراتب وكل تست الے رغوو رفتہ تھی شور تواستے وگران ع در السف كرمن نيز بهاست و ا

رئنت از یک بند تا افیاد در بندے وگر برسيريام آنقاب ازجره ميا كانكش ست در کوے تر جون من آرزوشنے وگر كرغيرت مي برم از ديده بيائے نواش از نگدیا فم بر رضایه تورو بندسے وگر (۱) يك مُكر، مك خندة وزويد، ك نابنداشك ہمیان محت نمیت سوگندے وگر عثق را نا زم كراز بنيا بي روزِ منسراق جان ما را بست با درونو بوندست وگر ناشوی بیاک تر در ناله کے مرغ بهار است کر از در م سسد ام مراسد وگر

جنگ نیموری مکست آ منگ نیموری بجاست سرپروں می آروا زیبا زسم قندسے وگر رہ مدہ درکعب ساے پیرعرم اقب ا مرزماں در استیں دارد خدا و ندسے و مرا زوید و بیناشکا ست وگراست که بول سجاده ورائی حجابِ من نظراست بہ نوریاں زمن یا برگل بیاسے کوسے مذر دمشت عارس كه وشنون نگراست نوازنیم و بربزم بسیار می سوزیم شرد برمشست برما ذنا لئر سحراست

مراز تیرانگای نشانه بر مگراست برکیش زنده دلاں زندگی خاطله کیست فر بکعیه کردم که را ه بے خطر است هسندا رانجن آ راستندو پژسپ ند درس سراج که روشن رشعل فمراست ز فاک نولنس به تعمیر آ وسعے رضیب ر فرصت تو بفدر تبتم شرر است اگرینه بوالهوسی با توشخست کریم برعشق تنجنه ترازنا لهائئے لے اثر ہس الم المرا الله المرا الله المرا المر

بایں ہمسا نہ دریں بزم محر<u>ہ ہے</u> جویم غزل سرایم وسعیت م است نا گویم بخلونے کہ سخن می شود حجاسے آنجا صربیت ول بزبان بمگا مسیکویم بيع نظارة روست نومي كنم باشس بكا و شوق برجوت سرشك مي شويم چغنچپ کر جبر بکارم گره زننا. وسلے زشوق مساوه كم آفانب مي روبم چەوج ساز وجودم زسلي بے برواست لمان مبركه درين بحرسا سطح جويم مسیانزمن و او ربطِ دیده ونظراست که در نهائت دوری تمبیشه با اولم

شیں جہانے یہ پر دوج شے شاخ کلم کاه برله فيزو نقاب ركث، پردگيا ن سازرا ئەتا زە يا د دە، مرغ نواطىسىدازرا عاوه زغون رمروال شختنهٔ لاله دربهار ناز كرراه مي زند فا فلير نسيا زرا؟ ازمن سے زماں مگواحت و تیان راز را تتحب رة تو برا ورد؛ ازدل كا فران غروش اے کہ دراززکنی ہیشے کساں نماز را گر میت عشق را اعقل بهائے کم نهد من ندیم بشختِ جم ، آ وجسگر گدا زرا

یکلازمان سلطان خبرسے وہم زرا زے كريب ل توال كرفتن بنوائے ولكدارے بتاع خود چه نازی که بهشهر در دمندان ول عنسندنوی نیرزو برنتیم ایا زسس ہمدنازے نیازی اہمدسازے نوائی ول شاہ لرزہ گیرد رگدائے بے نیازے زمقام من جبر برسی برطلیم دل استبرم ننتيب من سنتيب نه فرازمن فرازي ره عامشی را کن که با و توان رسیدن برل نیا زمندے یہ بھا ہ یا کیا زے برره تو نا تمسامي، ز تفاقل تومنام من و جان نیم موزی ، او و چینم نیم بازی

رهِ وَرُخْتُ بِرُكُلُ زَحْبِ بِنِ مِحْبِ دَهِ رِيزُ م كه نیا زمن مختب مرو رکعت نما زیسه لکے بہانہ سوزے سیکھے بہانہ ساز۔ بیا که ما قیگ گئی چیره وست برینگ است مین زبا و بهاران جوابِ ارزنگ است حت زغون ول نوبها رمي سندو عروس لاله جيرانداز ة نشنهُ رنگ است هاه ی رمسدازننمنه ول افروزست بمعن که برومامهٔ سخن تنگ ۱ ست

جها تحبث خروسميب ونيرنگ است زعنق ورساع كسيب وبرحيانوا بي كن كه عشق جو مير پوش است و جان فرينگ است بلت د ترزسيهراست منزل من و نو براه قامن د خورش پدیل فرسگ است زغود كذاشتهٔ اسے نطرؤ محال اندلیشس مثدن بربحرو كهربزنجاستن ننگ است بدر خوش ندا نی به از توکس رند ال وزشنده یا ره سنگ

در بود ونبو و من ، اندیشنه گانها واشب ازعثق ہو ہداست، ایں مکتنہ کر مستنم من ور درینسیا زمن، در کعبه نمسا زمن زنّار بدوشهمن البيج بدستم من بلزئير وروتو، غارت نتوال كرون الشیخ که زول خیزد، در دیده ش از با دؤ شوق تو مهشیارم و

ہوائے فرو دس دگرستاں بنیاندی سازو سبوازغنچه می ریزد، زگلیمیب نه می سازد محبت جون تمام فهت در زفابت ازمیان خزو برطوب شعب ائرِ پروانه بایر وانه می سازو برساز زندگی سوزیئے بہوز زندگی مانیے چىسىدردانە مىسوزوچە بىتا باندى سازو تنشل زسایهٔ بال ندروے ارزه می گیرد چوشایس زادهٔ اندرنسس با وانه می سازو بگو اقب آل دا لے باغیاں رخت از جمین سب ه این جا دو نوا ما را زگل سبستگانه می سازد

از ما مگو سلامے آں ترک تنب دخو پرا كآتش زداز بگاہے بک شهرآ رزورا این کمته راست ناسد آن ل که دردمند بهت من گرچه توبه گفتم نشک شدام سبورا ك للبل از و فالشيس صدبار با تو گفتم تودرکت رگیری باز اس رسیده بو را رمزحات بوئي ؛ جز درسيس نيايي درنسازم آرمیدن ننگ ست آبجو را شا وم که عاشفت س را سوز ووام دادی در مان نیافت رمدی آزار حب نبخو را كَفْتَى مِجِ وصل لم بالانز از خسب لم عذر نوآ من ربری اشک بهانه جو را

تشنا برفار را ازضت ما ساخی درسبابان جنول مردى ورسوا ساختى جُبِيم ما از وانريقصب براوانسحب و نے آ سجیارہ می سازی ندماماساخی صدحها ب می رویدا زکشتِ خیال ما چوکل يك جهان وآن بم از خورتمست ساختي پر توصن نو می افست د بروں مانند رنگ

صورت سے بروہ از و بوارمینا سانتی

السرح نوات كي كرما جدت المحافية وه المح نوشس أكه رخت خرد را بشعائه مضوخت مث ل لاله متاع زآت في الدونت توبم زساغرے بھرہ راگلتاں کن بهسار، خرقه فروشی بهصوفیا (آموخت ولم ميسيد نه محروي فقيه وحسرم كربيرسكده بالصفتوت نفوت منج مت درسرود از نواتے بے اثرم زبرق نغمب نؤال على محندر سوخت

برگلش و تمرسلام ما برسسا ل مرکنته ورال خاک آل دمارا فروخت مرکنته ورا سیار با ده که گردون بجام ما گروید ث ل عخب رنوا لا ز نناخیا روسیه فررم سبيا وينك نوشي امام حسرم كه جزيب ياران راز دا تحثيد فزون فسببلئرآ ل مينة كاربا وكدكفت جراغ راوحيات استحب لوومسيد نواز توصلة دوستنال ملبند تراست غزل سدا شدم انحا كربيجكي نرشنيد

ل جرمنی میں کے شہرہے جہاں کو سے نے اپنی زندگی کا بہت کے حصابہ کرمایا وربعدا بتھال وہ بی فن ہوا

تفتندلب بهبندوز أمسيرا برما گهو لغتم که خیرا نیرو تحب بیرم آرزوست

ت ندم رحم ور دلت آید زما بخواه گفتم کہ بے جائی نفت درم آرزوست ا زروز گار خرکیس ندانم جزاین قدر غوابم زيا و رفنه وتعبسبيرم أرزوست كوآل محكاهِ نازكه اقل دلم ريود - دراز با وتبسال تبرم آرزو س وانترسبحه برزتا ركث بدن الموز گر بگاه نو دوبین است ندیدن آموز يا ز فلوت كدرةٍ غنچبر برول زن جو شميم بالسيم سحرامسيندو وزيدن آموز

خيب نروبرواغ ول لاله چيدن أموز اگت خارگل تا زه رسے ساختداند بإسس نا موسس ثمين دار و خليدن آموز باغب ال گرزخیا بان تورکئٹ زرا صفت سرنه و کر با ره میسدن اموز نَّا نُوسُورُنْدُهُ بْرُوسُلْخُ نُرْاً بَي بسرون عزلت فم كدة كبرو رسيدن أموز تأكب درنه بال دگرا س می باشی در ہوائے جین آزادہ پر بدن آموز ور نتح ف اند زوم، منع . بجي لم كفت نن ورحم افرورون

بستلئ وكرسيه ورنوزقت إضانبيت اگر جیعقل فسوں میشار شکرے انگیخت تو ول گرفته نه ما شی که عثق تنها نبیت توره سناس نئر، وزمعت م بيخبري چ نغمه البست كه در بربط سليم نبيت نظر سنجر کشیس مینا رسبته ام کرجلوهٔ دوست ها ل گفت و مرا فرصت تماشانیت بب كه غلغله ورست مهر وبسرا مسكنيم جنون زنده ولال مرزه گرو صحرا نبیت ز قب د و صید نهستگان محاسنت آور مگو که زورق ما روستناس در ما نبیت

مريد تمبت آن رمروم كم بإلكذاشت به ما دهٔ که درو کوه و دشت وربا نبیت شركيبِ حسلقة رندان باده بيما باكشس عذر زمعیت برے که مروغوغانبیت برمهن منه گفتن کمسال کویانی است مدسیث خلوتها رحب نربه ر مز و ایما نیست موج را از سینهٔ دریاستن می نوان ، تحریبے یا یا رسجوئے خویش کسبتن می تواں از فوائے می تواں کیس شہرول در فون شاند كم جمين كل از نسيم سينترستن مي نوال

می نوان جبرتل را کنجشک دست آموز که د شهيرشس باموت اتش ديدهسبتن مي توال الصيخدر إسلطنت نازك ترازمام عمات يك جهال آئينه از سنگنگستن مي نوان گر بخود محسکم شوی بیل بلا انگیز حبسیت سشل گومردر دل در بشستن می توان فيرجب نبازم مشرم ابن است رسب يا في خواستن نتوال منڪستن مي توا ر صدنا لرستكري صدميح بلا خيز صدآه شرر رزے مک شعر دلاورسے

درعشق وہومسنا کی دانی کہ تفاوت صبیت بایروگیاں برگو کا میشت غب رمن ا کروبیت نظرما زے فاکبیت مگرخرنے ہوشم برداے مطرب ستم کند اے ساقی گلبانگ دل آورنب ازمرغ سحر خبزے از فاک سرقندے ترسم کہ وگرشیسترد اشوب الاكوت بشكامة متكرس ، غزالے بیتے از مرست روم آور ما غوطه زندحها نم در النشق تبرر

باز برسرمة تاب وجيث م كرنتم فيات دا ذوق جنوں دوجیٰد کن شوقِ غزاسر<u>ائے</u> را تقشس وگرطرا ز ده آ وم پنیته ترسیار معیت فاک ساختن می ندسرو فدائے را قصتر ول منفتني است در د مكر ننفتني مت حن اوتیاں اکا برم لذت اے اے ا آهِ درونه تا ب كو اشك مسكر گدا زكو شیشه بسنگ می زنم عقل گره کشانتے دا بزم به باغ وراغ کش زخمه به نار حیات ما دہ مخور غزل سراے، بندکشائے را صبح دمب دو کارواں کرونما زورخت ات تونشندهٔ مرزمزم دراست را

نازِ مشہاں نمی شعب دھنے کرم نمی نورم در نگراہے ہوس فریب ہمتِ این گدائے را

> فریب گاش عست و بدنی دارد کرمیس برقا فله و ذوق هرسندنی دارد نشان راه بوسل مهزار جیله میرس بیا که عشق کمالے زیک فنی دارو فرنگ گرچه سخن باستناره می گوید وزرگ مشیو و او رنگ جوزنی دارد زمرگ و زمیت چه پرسی درین رباط کهن که زمیت کابش مال مرگ جانگنی دارد

ب رمزارشهیدا ن کیجےعناں درشن لهب زبانی ما حرب گفتنی دارد وگر بدشتِ عرب خیمه زن که بزم عجب م مخ گذشته و جام شکستنی و ار د سينخ مشهرنه ثناء نه خرقه بيمشس اقبال رراه شین است و دل غنی و ۱ رو حسرت حب لوثة آن ما و تماسم دارم وست برنسينه نظر براب باست وارم صن می گفت که شامع نه پذیر و سحرم عشق می گفت تب تاب واسم دارم

نه با مروز انسبرم نه به فردا نه به دوشش ندسنشيبه نه فرا زسب ندمقاسم دارم با وَوِّ رازم وتمبِياً مُدَّ رازم وتمبِياً مُدَّ رازم درخراباتِ مغاں گروشِ جاسے دارم بے نمیازانہ زشوریدہ نوایم مگذر مرغ لا ہوتم و از دوست پیاہے دارم برده برسیم و در پروه سخن مسی رخ خونر برم و خود را به نیامے د بشاخ زندگی مائے ترششندیسی است للمشرح ثيمرً حيوان وليل كم طلبي است

مدسیثِ دل بکه گوئم چر را ه برکسب له آه ہے اثراست وبھاہ ہے ادبی ہت غزل بزمزمه نواں پروه نبیت ترگرواں ہنوز نا لئے مرغال نواستے زیر کبی است ت ع فا فليِّ ما ححب زيا ن بروند وسے زبال مکشائی کہ یا ر ماعربی است نهالِ ترکب زبرق فرنگب بارآورد لهور مطست غوی را بهب نه بولهبی است بنج معنیٔ من در عیار بهند و عجب م كه صلِ اين كُراز كرية المت نيم شي است ورفع او مخن که جواں تر زیا و وَ عنبی

فرسقے مذنهد عاشق در کعبه و نتجت مذ اس جلوت جانا ندران خلوت جانانه شاوم که مزارِمن در کوئے حرم بستند راب ز مژه کا وم از کعبد به تنجن نه از بزم جها ں خوشترا ز حور و جناں خوشتر يك يمسعم فرزانه وزياوه دوبيمانه بركسس سنجي وارد، برسس سنخے دارد در برزم تو می تحبیب رو افسانه ز افسانه اس كبيت كه برولها آور ده شبيخ سنے ؟ صديث بهرتمتا راتغجب زده منز كانه ور وشتِ جنون من جربل زبو صبيب یر دان برکمت را درانه

اقنبال برمنبرزر رازے که نه بایدگفت ناخیت برون آمداز خلوت میجن نه

بے تو از خوابِ عدم دید مکشودن تواں
جے تو بو دن نتواں با تو نبو د ن تواں
در جان است دل ماکہ جاں در دل مات
لب فرو بند کہ ابی عمت دہ کشوون تواں
دل یا راں زنوا ہائے پریشا نم سوخت
من از ال نغمہ تبیدم کہ سمرو دن نتواں
طے صبا از تنک افتا نی کشینم چرشوو
تب و تا ب از حب کہ لالہ ربودن نتواں

ول بخی بیت دوکت وسے زسلاطیں مطلب کی بیب بر در این شوال کی بیب بر در این شوال

این به برمینائی این بهدینائی و بالائی درست و بالائی است دارازل جوئی ؟ برخود نظرے واکن کی کائی وسب یاری این از ویده برول آئی در خیر که فرور وی افزوخت جراغ گل برخیر و و حسن شیس با لالی محسرائی

شق است بزارافسور حسن ست بزارا أبس نے من بشار آبم نے تو بشمار آئی صدره به فلک برشد، صدره به زمیس درشد فاقت نی و فغفوری جمبت بدی و دارائی ہم با خود و ہم با او، ہجراں کہ وصال ست این ؟ اے عقل میں گوئی، اے عشق جیست رائی سريح ازصوفيه نوست تدشد پوسس منزل نسيالي نه تو داري و نه من حبگر گر می صحب را نه تو داری و نه من من جوال ساقی و تو بسیر کهن مسیسکدؤ بزم مانشنه و صهباینه نو داری ونهمن

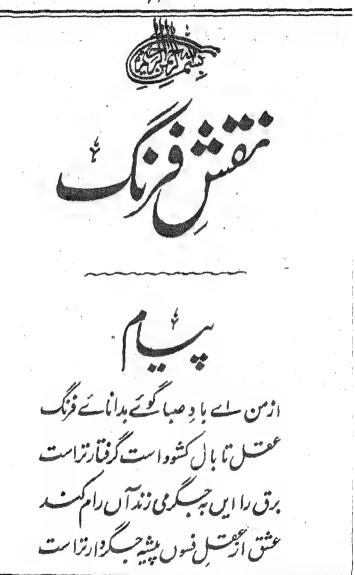
ول و ویل در گرو زمره وشان عجمی ! نشسِ شو قِي سليمي نه تو داري و نه من زنے بود کہ از سامل دریاحیب دیم دانهٔ گوهسه میتا نه تو داری و نهمن وكراز يوسف كم كث يسخن نتوا رگفت بشس فون رامجن نه تو وار می و ندمن وهٔ سنا نه تو دا ری و

عروسس لاله برول آمدا زمسسدا جيزناز سب كه جان نوسوزم زحربِ شوق أگيز بهرزمانه براسلوسیت تا زه می گوسیند هائت عنم فرا دوعشرست بروبز گرجه زا دوم بهن م فروغ حبث من ا . خاکب پاکس سخارا و کابل ونشب در جسان ول ما دُورِت مرسدانست انقلا بسيت في شام وحسد ربدانسبت واسئے آں قا فلد کر دونی سمت میخواست ر گُذارے کہ در وہیج خطب ریدا نمیت

ز عشل و در آ ویز بموج بم ب قاب بتكدوم لدبيك نكا محت مدع في گرفت حجاز من چرکنم کر عقل بهانه جو کرہے بروے کر وزند إكد كروش وثيم توشحنه طلسم مجازمن ِ لَ كُرِي خرد به تبيدنِ دلِ زندوُ اں درانجب بم سوزوگدا زِ من

كريّرا ك اثر ناليّر ما نارسا است علل این سوز وسازیک ل نونیر نواست وطلبنس ول تبيد وير وحمسهم آ فريد ما برتمنائے اور اوبھا شائے ماست بروگیا س بے جاب،من برخودی در شدم عثق غيورم مگر إسب ل تماشا كراست مطرب مے خانہ دوش کنتر ککش ہرو و يا دهمشيدن خطاست باوه شيدن واست زندگیٔ رمبرواں در نگ نازاست ولبس قامنائه موج را ما د ه مونن زل کواست





چشم جز رنگب گل و لاله نهبین دورنه اشخير وربر و و رنگ است يديدا رزاست عجب آنسیت که اعجا زمسیجا داری عجب این است که عارته بیار تراست علم وحكمت اكرمشس خوت سطى بازوير ر. اومی زا دو وانا زودا *س خوار تراست* خواجه را قیمتِ عین است اگر مز دِ غلا بهنده آزا د نز و خواجه گرفتار است

رسی میش وم شد آه که من میشم موج زنود فرنت برخرا میدوگفت بمستم اگر میروم گرز وم نمیستم!

(١) گُرنت کا ہموطن وسم بصر شاعرتھا

شوين اروشا

رغ زائمشيا زلسيد چن پريد فارے زشاخ گل بنن نا رکشس فلید بدگفت فطرست جمن روزگار را از ورو خرمیس و هم عرضیم دیگران مبید وافع زنون سيكنى لاله راسمشمرو اندرطلسم غني فريب بهسار ويد گفت اندری سرا که بنالیشس فنا ده کم سي كاكر مسمر ووثا ما نرجيد المسسمال كوصلة ال أواطسمان غول کشینها نبیروز د و تنمینت فروسیه

ن او بدل بربرست كرفت نوک نوٹیس خارزاندام اوکس غتش که سود نوشس زحیب زمان برار مل از شكا ف مسينه زرناب أنسير ورمان ز در درساز اگرخسسته تن شو می خوگر به خار شو که سسسرا با پیمن شو می حبشيا نورشيد كوريه ويرزا برايان آن زرمث د قول في راحجت نا مستوار ویں نزاست د قول باطل را دسیل محکمے

ت حيثمش كوست مغزنداندريو مردك بنكانه دوست سينبرخونشا ل واروئے بہوشی ست تلج کلیساوطن کے جان خدا وا درا خواجہ بجامے خربد راز دان جزو وكل از نويش عمرم شداست آوم ازسرها به واری قابل آوم شدا عبن تفيقت مكر منظل و أمكور ر حلوه وورباغ وراغ معني متنورا

او خيز لذت سڪارواو وانير ابران زكشت ذار وقصر رميد مدت وراتش مرودي سوزوليل ناتهی گردد خرشی ار خداوندان میر نعمت گمُ شننهٔ نو درا زخشرا زگیر زبان اوزمینج و دشس زیجگیزاست

کسن عقل مون رنگ بهت و دوگراخت درآ مجب کوه که جانم زشوق لبرزاست اگرچه نیشئر من کوه را زیا آور و بنوزگر بوشس گردوں بکام ویزاست زفاک تا به فلک مهر جیرست ره بیجاست قدم کشاہ کے کہ رفتار کارواں نیزاست

> ازسننی عناصرانسال پشس تبیید منگر مکیم بیب کر محکم تر آفسندید امنگند در فرنگ صدآ شوسی نازهٔ دیوانتر یکار گرسشسدشه کررسید

سادة مي واست ما نند كليم ناصب يو بالممير سننبرا وكشو و استدار نور از فرازِ آسمان ناحیبشیم آوم یک نفس زو و بروا زے کہ بروازمشس نیا بدوشور خلوستِ او در رغالِ نبره فام اندرمغاك جلوت سوزو ورفي را بوخس بالاست طور ب نغيروطلسم وين و چند وسمنيس وكم برزازست ولبندو وبروزود ونزدو دور ورنهائ تاروشيدوسوزوسازومرك وزلت

اميرمن ازسوزاو وزساز ادسب رمل وحور

ث ل لاله وگل تعب به از زمس روید اگریه فاک گلستان زا و دار فاکشس و در نور میش بوائے سروفرنگ اوجه پریخانهٔ بنا کرداست غ شر كندا زجلو و لب

گر نوا خوای زمیش اوگریز درنیخ کلکش غربو تندراس آئكه رطرح سرم تنجانه ساخت فلب ومومن اغشر كا فراست غرمشس را در نایران نمرو دسوز ذا كارستنا في الآوراست المشهور ومعروف جرم فلسفى - ب نیشنانے نصرانیت پر ایسا زبر دست تلکیا کے کمٹیہب اس جلد مع شكل جانبر جوسك كانبيشاكي نقيد نصرانيت فانس لا مي كنيَ فب السيب. سر اس كاد ماغ اس واسط كا فريج كروه خدا كامنكرية كرمعض خلاتي نتائج بين أس ك افكار مزمدا سلام کے بہت قریب ہیں - فلب اوموس د ماغشس کا فراست - نبی کریم نے اس قیم کا جملہ أميرابن القلت دعرب شاعى كنست كماتها - أمن لسانة وكفر قلم على -

الم أور لمعنى التش-

خرار آمرت الما الم حبشهم ستمزباتی و فانی نگرشوق تسب زیر گر دید چهره منمود سیسیم پروانی آفاً ہے کہ انجب تی ا و أفق روم وستشام نورانی بربيا بالحب راغ رساني شعله امشس درجهان نبرونها و صفت لاله الحسي نعاني فت مامن اجر فقته فرستر

بيحف قررا وعنق مي يوني؟ برميداغ آفاب مي جوني بُ شاع جوا نا مرک منگری که وربعرکه کا رزار درجایت طرک شدیشد فعشس ونيا فتندنا بإدكا يفاكي ازومماند فضے درس کاستنان زعروس گل مودی مرك غ وسرودي رو له عمد داودي تو بخون موشیس ننی کفنی له را مکارسے توبا و سجي اب و العنجيد راكثو دي بنواستے نوو کم استی سخن تو مرفت به نودی به زمیں نه باز رفتی که نو از زمیں نه بودی

محاورما بر اینی آ وم اعضائے کر بگراند بمان خل را شاخ ورگ م وماغ ازخروزاست فطرنست یج کا رفرہاسیے کارساز نه بینی که از ضمتِ کا رزیبت مرايا حمِن می شودخار زنسبه مردِمزدور چسکیم کهنتوان کستای م را ازرراندودهٔ؟ مرا غوت زخارا برويشام في

به پرویزیر کارونا بر ده رنج خطارا کمکنت گردا ب صواب خضررا مگيري بدام سراب ندارد كذننت انزروفواكا جهاں است ہروزی زوسٹین ندانی کہ این پیج کارہت درو بيئ جرم او پورسش ورد هٔ بالعقل واشس فسون توروي رفكرا وببرابه وسث دبول عروس طائر عقل فلك پرواز اودا في كه صبيت ؟ " ما کیاں کز زورستی غایہ گیردیے خرومس

طلال و وسط

به دان آلمنی را درارم

شاعرے کو ہمجوا کا لی خاب

ئنكرتز وركنج ولفلوت كزيد

ورْ وسازْ عال بنب رويدهُ

نبیت بغیرول دارد کیاب

قصّهٔ بیانِ المبیس و تسبیم توملک صداتی ویزدان کار

این جهان کهندرا باز افت پد

درصدف تعميب كومرويدة

الم مولننا حلا ل الدبن رومي عليالرحمة -رير -

الم محمنہ دان آلمنی سے مراد گوشیط ہے جس کا ڈراماً ٹوسٹ مشہدر وُعروف ہے۔ اِسس فرامے میں شاعر نے حکیم ٹوسٹ اورشیطا ن کے عہدوہیان کی قدیم روابت کے بیرائے

میں نسان کے امکانی نشوو فاک تمام مدارج کس فوبی سے بتائے ہیں کراس سے بڑھ کر کمالی فن خبال میں نہیں آگئا۔ کے تنایا ن بوت گا و نر در سهر کرنگیخت و مرم است واندال کونگیخت محرم است کی زاملیروعشق ازادی است دروی) تا بر تو آسٹ کا رشود راز زندگی غود را عبرا زشعله مثال مشسر رمكن بهرنطن رهب نرنگر آمث میار در مرز و بوم خود چوغرسیا ل گذر مکن

منحانزفرنك

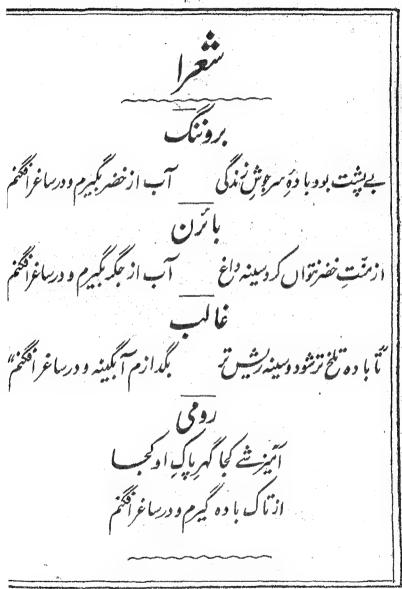
بادِ ایام کر بودم درخمت این فرنکست جام اور وشن نراز جام هم و اسکندراست چشم ست مے فروشش با دہ را بروردگار بادہ نواراں رانگا وساقی اش بغیراست حب اور او بے کلیم وشعلہ او بے فلیل عقل نا پرواست عشق راغاز کراست ور بہواسٹ کر می مک او بنیا یا نہ میس

رند این میجانه را یک لغرست مشانه سب

مركب لينن بے گذشت که ۱ دم دریں سرائے کهن مث ل دانه توسك شميا بورست فریب زاری و افسون قیصری خورداست ميرطفت وام كليب با بودست غلام کرسنه دیدی که بر درید آخر قمیص خوا حبر که رنگی*س زخو*ن ما بووست شرار اتشس مهور کهندساما ن سوخت ردائے برکلیسا، قبار پلطال سوخت

كنا وعشوه ونازبتا ب ميست دما وم نو خدا وندان نزات د کم بیزار از خدایا ن کهن بهت ز جورِ رہزنا ں کم کو کہ رہرو مناع نوٹیس انو دراہزن ہنا ا گرتاج کئی جمهور پوسٹ بناں ہنگا مہ یا ور انجمن ہت بوسس اندر ول آدم ندمیر^و ره، بهان اشت میان مزرغی میت عروسس ا قندارِ سحرفن را مهمال بیجاک زلفٹ شیکس سے ا گرخبرونه ماث دکومکر تهبت" رص مرزغن- آنشدان

ساغرشس راسحرا زبا دؤ خورث بيدا فروخت فطرشس ذوق معية أنينه فام أورد از سنبتان آزل کوکب جاھے آورو نها أزادل أورد نه جاست أورد لالدار واغ حب كرسور وواسم آورو



دوشس رفتم بہتما شائے خرا ہا تِ فُرَاک شوخ گفتاری رندسے ولم از وست ربود گفت این نبیت کلیسا کر بیابی درف صجت وخرک زہرہ وشس ناسے وسرود اس خرابات فرگاست و نا شرمیشس الخير مذموم شمسا رندنسا يمحسدنو نیک بر دا بتراز وے وگسنجب دیم جشمئر واشت ترازوت نصارك وبهوو فو از نشاست اگر نیخ گیرات شکست زشت خوساست اگرتاب توان توفزوه

ل رندسے مراد نمیشا ہے .

تواگر در نگری جب زید ریا نمیت حیات بر که اندر کر و صدق و صفا برد و ناموس یاست وعویت صدق و صفا برد و ناموس یاست پیر ماگفت بس از سیم بها بداندود فاست گفتم بنو است را ر نها نخانهٔ زیبت فاست گفتم بنو است را ر نها نخانهٔ زیبت سیکے با د گلو منا که بیب بی مقصو و

> خطاب انگلسان مشرقی با د، چنیداست زمینائے فرنگر عفے نیبت اگر تو بئر دیر بینهشکسد

كرنوزاوة اوستبيوة ندبيراموخت چىشى زو ۋى بىركى بندۇ تقديرىيىت ما فیا تنگ ول از شورش مستان شوی غود توانصاف بده این بهمه نبگامه کیست؟ "بوے کل خود بہ حمین راہ نما سٹ د نخست ورندلسبل حير خبر دا ننت كه كلزائه يست غو غائے کا رخانبہ انہنگری زین گلیا گلب ارغنون کلیسا ازان نو

نخلے کہ شہ خراج برو می نہسیدزمن غ بشت وسيدره وطوبا ازان تو عن برِ كه وروسسرا ، و ازا ن من صهبائے باکب آدم وحوا ازان تو معت بی و تدرو و کبوتر ازا نِ من ازان تو المنتسبيرين ازان تو المناس المان تو المناس المناسبيرين المناسبيرين المناسبيرين المناسبيرين المناسبيرين

مُزد بندهٔ کری*اس پیش و محنت کت* نصيب نواجرً نا كرده كار رخت حبرر زخوے فٹانی ملحب لِ مناتم والی زاشك كودك من كومرستنام امير رُنُون من جِوزُلُومنسر بهي كليسا را ب که تا زه نوا می ترا در از رک ساز ہے کہ سندنشہ کر از دیرساغ انداز کم

مغان و درمعت ال را نظام تا زه و میم بنائے میب کدہ ہائے کہن بر اندازیم به بزم خجب وگل طسیح و مگیر اندازیم س این ہمہ سکانہ زلیستن



می خور دهسد فرزهٔ ما بیج و نا ب مخشرے در ہر دم ماضم است باسکندر خضر در ظلما ت گفت مرک مشکل زندگی مشکل نز است

> وُروانداداشاس درباست ازگر مشسِ است یا جدداند

كه طوف حرم كرده ام بنتح كيمن ار ولم بنورتفت اضاب يحب ينجو وارو متدم برجا دؤيا ربك ترزموزدهم كل كفت كمش في بهاري فوشنز م رج جن زروز کارے نوٹ نز زان شیس کرکس نرا بدستها ر زند مردن كبار شاخهارك توشير

كمك وبرنا ؤبيرا ست چشم را بنائی افزایسرچیز سبزه وآب روان روئے وش كالب درافت رسي مي آورد جامئة فز، جان بيغم، بوتے توشس اے برا در من ترا از زندگی وا وم نا ، دا مرک کال مرک دا خوا ک کرا د

طا فت عمفو در تونست اگر سندرا کارگاه کیندمساز سرکه در البین و شرر ازنزاکت ایے طبع موسگا ف وربیرس کزدم با دے زجاج شاعر مالبشکند کے تو اند گفت تنمرح کا رزارِ زندگی ئى بر دركش حاليے جوں ريائشكند"

ورجال ما نند جیئے کوہا از نشیب میم فراز آگا ہ شو یا منا کے بیل بے زنها رخیز فارغ از بیت و مبندراہ شو کے کہ کل چیدی منال زنمشر ضار غارهسهم می رویداز با دِسبار مزن وسمه ررش و ارف يرش جوانی زوز دیدن سال نسبت ندارد کار با دول ممت ک عشق

نقدِ شاعب رور خورِ با زارندیت نا رسیم نسترن نتوا رحن پر

> بطے می گفت محب را زا د کر دید حبت بین فرماں ز دیوان تضررفت نهمنگی گفت رو ہر جا کہ نواہی فیلے از مانت پیسے خبررفت



كتبكا العبدلم فيشرب وارمنيد كالم



APISOSOP ACC. No. 171ACS UTHOR ITLE OTHER ACC. No. 171ACS UTHOR ACC. No. 171ACS OTHER OTHER
PITOL 93 Cass RITTER 93 Cass Cass RITTER 93
MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

- The Book must be returned on the date stamped above.
- A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.